

CONGO BELGE - BELGISCH-CONGO
 Gouvernement Général - Gouvernement Generaal
 Direction Générale - Algemene Directie
 Direction - Directie

Vu et vérifié et porté en ^D 177.1968
 au L. C. N° 26 du Le Comptable Territorial, 931.

[Signature]

N°
 Nr.



Province - Provincie :
 District - District :
 Territoire - Gewest :

Etat des sommes à liquider par
 Staat der sommen uit te keren door

(le Comptable de la Colonie à	(1)
	de Boekhouder van de Kolonie te	
)	l'Ordonnateur-Trésorier de	(1)
	de Ordonnateur Betaalmeester van	

à Monsieur N° matricule
 aan de heer Stamnummer
 Grade Banque et n° de compte
 Graad Bank en nr. der rekening
 à titre d'indemnité
 voor vergoeding
 pour la période du au
 voor de periode van tot
 suivant détail ci-dessous.
 zoals hieronder gedetailleerd.

[Signature]
 Directeur de service crédits
 du Personnel

Annexes :
 Bijlagen :

 Total - Totaal :
 Index - Index :

Autorisé le paiement à charge
 De betaling toegelaten ten laste
 du le
 van de
 L'Ordonnateur-Trésorier, (1)
 De Ordonnateur Betaalmeester,
 Le Gestionnaire des crédits, (1)
 De Beheerder der kredieten,

(1) Supprimer la mention inutile.
 Het onnodige schrappen.

CONGO BELGE - BELGISCH-CONGO
 Gouvernement Général - Gouvernement Generaal
 Direction Générale - Algemene Directie
 Direction - Directie

N°
 Nr.

Province - Provincie :
 District - District :
 Territoire - Gewest :

Etat des sommes à liquider par
 Staat der sommen uit te keren door

}	le Comptable de la Colonie à (1)
	de Boekhouder van de Kolonie te
}	l'Ordonnateur-Trésorier de (1)
	de Ordonnateur Betaalmeester van

à Monsieur N° matricule
 aan de heer Stamnummer
 Grade Banque et n° de compte
 Graad Bank en nr. der rekening
 à titre d'indemnité
 voor vergoeding
 pour la période du au
 voor de periode van tot
 suivant détail ci-dessous.
 zoals hieronder gedetailleerd.

Annexes :
 Bijlagen :

 Total - Totaal :
 Index - Index :

Autorisé le paiement à charge
 De betaling toegelaten ten laste
 du le
 van de

L'Ordonnateur-Trésorier, (1)
 De Ordonnateur Betaalmeester.

Le Gestionnaire des crédits, (1)
 De Beheerder der kredieten,

(1) Supprimer la mention inutile.
 Het onnodige schrappen.